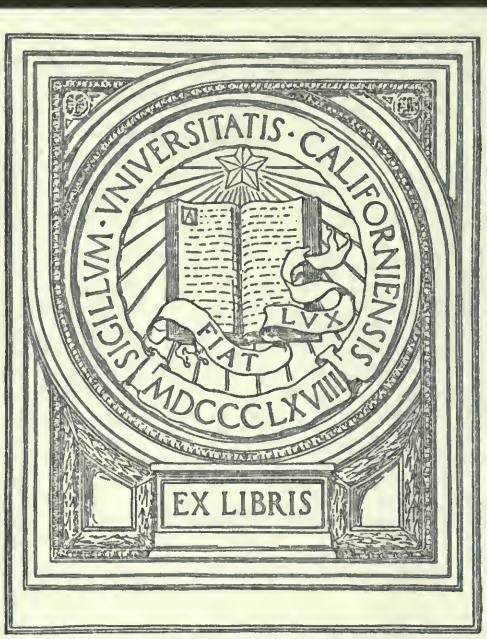
SHEA
F
1030
.4
H455
UC-NRLF
$C 232 388
F1030.4 H455


SIGILLVM · VNIVERSITATIS · CALIFORNIENSIS
LVX
FIAT
MDCCCLXVIII
EX LIBRIS

BIBLIOGRAPHY

OF

HENNEPIN'S WORKS.

By JOHN GILMARY SHEA.

NEW YORK
JOHN G. SHEA.
1880.

UNIV. OF
CALIFORNIA

F1030
.4
H4S5

BIBLIOGRAPHY OF HENNEPIN.*

1. THE "DESCRIPTION DE LA LOUISIANE."

French.

1. Description | de la | Louisiane, | nouvellement decouverte | au Sud' Ouest de la Nouvelle France, | Par ordre du Roy. | *Avec la Carte du Pays: Les Moeurs* | *& la maniere de vivre* | *des Sauvages.* | Dedie'e à sa Majeste' *Par le* R. P. Louis Hennepin, | *Missionnaire Recollet &* | *Notaire Apostolique.* | Monogram A A | A Paris, | Chez la Veuve Sebastien Hure', ruë | Saint Jacques, à l' Image S. Jerôme, | près S. Severin. | — | M. DC.LXXXIII. | Avec Privilege dv Roy. |

12°, pp. (12), 312, Les Mœurs des Sauvages, pp. 107. Map by Guerard. Carte | de la | Nouuelle France | et de la | Louisiane | Nouuellement decouuerte | dediée | Au Roy | l'an 1683 | Par le Reuerend Pere | Louis Hennepin | Missionaire Recollect | et Notaire Apostolique. |

Privilege granted Sept 3, 1682, registered Sept. 10. Printing completed Jan. 5, 1683.

The map carries the Mississippi below the mouth of the Illinois, does not indicate the Ohio or Missouri: Pictures a tree with the French arms, and marks the spot near Lake Buade, and a church and "Missions des Recollects" near the Lake des Assenipoils, evidently to inform readers that a church indicated a Recollect mission.

2. Some copies of this edition with the same privilege and note as to printing, have on title, Apostolique, in a line by itself and. A Paris, | Chez Amable Auroy, Proche la Fontaine S. Severin, | M.DC.LXXXIV. |

The A A on the title is the monogram of Amable Auroy.

3. Title to A Paris as in No. 1. A Roman q. in Apostolique. Chez Amable Auroy, rüe Saint | Saint Jacques à l'Image S. Jerôme, | attenant la Fontaine S. Severin. | M.DC.L.XXXVIII | Avec Privilege dv Roy. |

12mo, pages as is No. 1. After privilege "Achevé d'imprimer pour la seconde fois, le 10. Mars 1688. De l'Imprimerie de Laurent Rondet." Same map.

*In this I received valuable aid from Dr. George H. Moore, Hon. John R. Bartlett, and Mr. Sabin's Dictionary.

M242924

ITALIAN.

4. Descrizione | della | Lvigiana ; | Paese nuovamente scoperto nel- | l' America Settentrionale, | sotto gl'auspicij | del Christianissimo | Lvigi XIV. | Con la Carta Geografica del mede | simo, Costumi, e manicre di | viuere di que' Saluaggi. | Del P. Lvigi Hennepin | Francescano Recol- letto, e Missionario | Apostolico in questa Scoperta. | Tradotta del Francese, e Dedicata | al Reverendiss. P. D. Ludovico | de' Conti Gverra | Abbate Casinense de S. Proculo | di Bologna. | In Bologna, per Giacomo Monti, 1686. | Con Licenza de' Superiori.

12°, pp. 12, 396. Map.

Page 2 contains Vidit and Imprimatur. Then follows a Dedication by the translator Casimiro Freschot dated Jan. 21, 1686. Bologna, 10 pp.

DUTCH.

5. Engraved title. Ontdekking van | Louisania | Door den Vader | L. Hennepin. | Benevens de Beschryving van Noord-America | door den Heer Denys. | t'Amsterdam by Jan ten Hoorn, 1688.

Printed title. Beschryving | van | Louisania, | Niewelijks ontdekt ten Zuid-Westen | van | Nieuw-Vrankryk, | Door order van den Koning. | Met de Kaart des Landts, en een nauwkeurige verhande- | ling van de Zeden en manieren van leeven der Wilden. | Door den | Vader Lodewyk Hennepin, | Recolletsche Missionaris in die Gewesten, en | Apostolische Notaris. | Mitsgaders de | Geographische en Historische Beschrijving der Kusten | van | Noord America, | Met de Natuurlijke Histoire des Landts. | Door den Heer Denys, | Gouverneur Lieutenant Generaal voor Zijn Allerchriste- | lijkste Majesteit, en Eigenaar van alle de Landen en Ei- | landen gelegen van Cap de Campseaux tot aan Cap des Roziers. | Verçeirt met Kopere Figuren. | t'Amsterdam, | By Jan ten Hoorn, Boekver- kooper over 't Oude | Heeren Logement, in de Histori-Schryver. A, 1688

4°. Engraved title, pp. (4), 158, (5), map, 6 plates, pp. (4), 200 (4).

GERMAN.

6. Beschreibung | der Landschafft | Lovisiana, | welche 'auf Befehl des Königs in Frank- | reich' neulich gegen Südwesten | Neu-Frankreichs | n America | entdecket worden. | Nebenst einer Land-Carten' | und Bericht. von den Sitten und | Lebens-Art der Wilden in Sel- | biger Landschafft. | In Franzosischer Sprache heraus | gegeben | durch | P. Ludwig Hennepin' Mission. Recoll. | und Notarium Apostolicum. | Nun aber ins Teutsche übersetzet | (ornament). Nürnberg' In Verlag Andreæ Otto, 1689. |

12°, 425 pp, map. Hennepin ends on p. 352, then new title: Beschreibung | einer sonderbaren Reise | etlicher | bisher noch unbekannter | Länder und Völcker | im Mitter-nachtigen America, | welche 1673 | durch P. Marquette, S. J. und Herrn Jolliet | verrichtet worden. | Aus dem Franzosischen ins Teutsche übersetzet. Nürnberg, 1689.

7. Same. Nurnberg: Andreas Otto, 1692, 18°, pp. 427, map.

ENGLISH.

8. A | Description | of | Louisiana. | By Father Louis Hennepin | Recollect Missionary. | Translated from the edition of 1683, and compared with the Nouvelle Découverte, the La Salle documents, and other contemporaneous papers. | By John Gilmary Shea. | New York. | John G. Shea. | 1880.

8°, pp. 408, map, facsimile of title of edition of 1683, view of Niagara from the Nouvelle Découverte, 1697.

II. THE "NOUVELLE DÉCOUVERTE."

FRENCH.

1. (Engraved title) Nouvelle Decouverte | d'un tres grand | Pays | Situé dans l'Amerique | Par R. P. Lovis de Hennepin. | a Utrec | chez Guiliaume Broedelet.

(Printed title) Nouvelle | Decouverte | d'un tres grand | Pays | Situé dans l'Amerique, | entre | Le Nouveau Mexique, | et | La Mer Glaciale, | Avec les Cartes, & les Figures necessaires, & de plus | l'Histoire Natur elle & Morale, & les avantages, | qu'on en peut tirer par l'établissement des Colonies. | Le tout dedie | à | Sa Majesté Britannique. | Guillaume III. | Par le | R. P. Louis Hennepin, | Missionaire Recollect & Notaire Apostolique. | A Utrecht, | — | Chez Guillaume Broedelet, | Marchand Libraire. MDCXCVII.

12°, pp. (70) 1–312, 10 pp. marked 313,* 313–50C. 2 maps, plate of Niagara Falls, p. 44 and of Bison.

This work begins with Epistre Dedicatoire 23 pp., Avis an Lecteur, 26 pp., giving details as to his trials and difficulties. Table de Chapitres, 19 pp. The text begins with some general remarks, and biographical details, and then follows the Description de la Louisiane, expanding it, to p. 200 when it copies from Le Clercq's Etablissment de la Foi, p. 153. From p. 249 to 312 is an account of a pretended voyage down the Mississippi. The star pages and most of the remainder are from the Description de la

Louisiane enlarged. From 313 to end is in different type from preceding portion, the chapter heads have arabic figures, while in the earlier part they have Roman numerals, the head lines differ, being NOUVELL DÉCOUV. before 313 and NOUVEL. DECOUV., after 313. The spacing is also different, all tending to show that it was set in another office and by other hands. The introduction of star pages shows that the succeeding portion was printed first. The type on last page is smaller than the body of the work. The work has been rewritten by some literary man, not versed in Canadian affairs or Catholic terms. The Moeurs des Sauvages is omitted. Whether all from 249 to the last 313 * was inserted after the work was printed in its original form is a question on which Hennepin's credit depends.

The map continues the Mississippi to the gulf, calls the Missouri, R. Otenta, puts the Chiquacha on the R. Tamaroa below it, the Akansa on a R. Ouma, and to two rivers below on the west absurdly gives the names Hiens and Sablonniere taken from La Salle's last voyage. It omits the tree with the French arms.

2. Nouvelle | Découverte | d'un très grand | Pays | Situé dans l'Amerique | entre | Le Nouveau Mexique, | et la Mer Glaciale, | Avec les Cartes, et les Figures nécessaires, et de plus | l'Histoire Naturelle et Morale, et les avantages | qu'on en peut tirer par l'etablissement des Colonies |Le tout dedié | à sa Majesté Britannique, | Guillaume III | par le R. P. Louis Hennepin | Missiouaire Recollect & Notaire Apostolique. | A. Amsterdam, Chez Abraham van Someren. MDCXCVIII.

12°, pp. (70) 506. Engraved title, 10 star pages 313 as before, 2 maps, 2 plates. This edition corresponds page for page with the edition of 1697 including the star pages to p. 500, but is uniformly printed as regards headings. After that a little is gained on each page to bring it all in on p. 506 in the same type.

3 Voyage | on Nouvelle Découverte | d'un très grand pays, |dan | l'Amerique, | entre le Nouveau | Mexique | et la Mer Glaciale, | Par le R. P. Louis Hennepin, | Avec toutes les particularitez de ce Pais, & de celui connu sous le nom de La Louisiane; | les avantages qu' on en peut tirer par | l'etablissement des Colonies | enrichie de Cartes Geographiques. | Augmenté de quelques figures en taille douce. | Avec un | voyage | Qui contient une Relation exacte de l'Origine, Moeurs, | Coutûmes, Religion, Guerres & Voyages des Caraibes, | Sauvages des Isles Antilles de l'Amerique, | Faite par le Sieur de la Borde, | Tirée du Cabinet de Monsr. Blondel. | A. Amsterdam, Chez Adriaan Braakman. MDCCIV.

12°, pp. (34) 604, (32). 493 printed 293. 2 maps, engraved title, 6 plates Niagara, Bison, the Building of the Griffin, Indians alarmed at a Monstrance, the Buffalo country, and Hennepin's companions taking goods from the cache.

Hennepin's voyage ends on p. 516.

4 Voyage Curieux | Du R. P. Louis Hennepin, | Missionnaire Recollect & Notaire Apostolique, | Qui contient une | Nouvelle Decouverte | | D'un Très-Grand Pays | Situé dans l' Amerique, | Entre le Nouveau Mexique & la Mer Glaciale, | Avec | Toutes les particularitez de ce Pays, & les avantages qu' on | en peut tirer par l'etablissement des Colonies, enrichi| de Cartes & augmenté de quelques figures | en taille douce necessaires. | Outre cela on a aussi ajoûté ici un | Voyage | Qui contient une Relation exacte de l' origine, Mœurs, Coûtumes, Religion, Guerres & Voyages | Des Caraibes, | Sauvages | des Isles Antilles del' Amerique, | Faite par le Sieur de la Borde, | Employé à la Conversion des Caraibes, | et tiree du Cabinet de Mr. Blondel. A La Haye, | Chez Jean Kitto, Marchand Libraire, dans | le Spuy-Straet. | 1704.

12°, Engraved title, pp (32) 604 (32) 2 maps, 6 plates, same misprint of 293 for 493.

5. Same A Leide, | Chez Pierre Van der Aa, 1704.

6. Voyages | Curieux et Nouveaux | de Messieurs | Hennepin & De la Borde, | Ou l' on voit | une Description tres Particulière, d'un Grand Pays dans l'Amerique, entre le | Nouveau Mexique, & la Mer Glaciale, avec une Relation Curieuse des | Caraibes Sauvages des Isles Antilles de l' Amerique, | leurs Mœurs. Coûtumes, Religion &c. | Le tout accompagné des Cartes & figures necessaires. | A Amsterdam, Aux depens de la Compagnie, MDCXI.

Same as preceding, but with title printed oblong and folded in. Same misprint of 293 for 493.

7. Voyage | ou Nouvelle Découverte d'un très | grand Pais, dans l' Amérique, | entre le Nouveau Mexique | et la | Mer Glaciale. | .....
. . . Augmenté de quelques figures en taille douce | avec un voyage | qui contient une relation exacte de l' Origine, Mœurs, Contûmes, Religion, Guerres et Voyages des Caraibes, | Sauvages des Isles Antilles de l' Amérique. Faite par le Sieur de la Borde. Amsterdam. Jacques Desbordes, 1712.

12°, Engraved title. Title, dedication (11) avis au lecteur (13) Table (9) 604 pp Table de matières (30). Map, 6 plates.

8. Decouverte | d'un Pays | plus grand que | l'Europe, | situe' dans | L' Amerique | entre le | Nouveau Mexique & la Mer Glaciale. | printed in Recueil de Voiages au Nord, Tome Neuviéme. A Amsterdam Chez Jean Frederic Bernard, MDCCXXXVII.

12°, pp (2) 464 (10). Map.

Dutch.

9. Nieuwe Ontdekkinge | Van een groot Land, gelegen in | America | tusschen nieuw Mexico | en de Ys-Zee. | Behelzende de gelegentheid der zelve nieuwe ontdekte Landen: de Rivieren en | groote Meeren in't zelve. En voor al van de groote Rivier Meschasipi genaamd. | De Kolonien die men by de zelve tot voor deel van dezen Staat, zo ten opzich | te van den Koophandel, als tot verzekeringe der Spaansche Goud-Mijnen, zou konnen oprechten. De uitneemende vruchtbaarheid van't Land; over- | vloed der Visschen in den Rivieren. De gedaanten, inborst, geloove en oeffe- | nuigen der Wilden aldaar woonende De vreemde Dieren in haare Rosschen en | velden. Met een Korte aanmerkinge oevr de 20 genaamde Straat Aniam; en | 't middel om door een korteweg, zonder de Linie Æquinoctiaal te passeeren, | na China en Japan te komen met veele curieuse dingen meer. Alles met goede | Kaarten tot deze aanwijzinge nodig, en met Kopere Plaaten verciert met goed-vindinge van den | Koning van Engeland. | Wilhelmus deen III. | In't licht gegeeven: | En aan de Zelve zijne Majesteit opgedraagen door | Lodewyk Hennepin, | Missionaris Recollect en Notaris Apostoliek. | Tot Amsterdam, | By Abraham van Someren. 1699. |

4° pp (26), 220, (14). 2 maps, 2 plates.

10. Nieuwe Ontdekking | van een Groot Land, gelegen in | America, | Tusschen Nieuw | Mexico en de Ys-Zee. | Behelzende de gelegenheid der zelve nieuw ontdekte Landen, | de Rivieren en groote Meeren, en voor al de groote Rivieren Meschasipi ge- | naamd: | de Colonien die men by de zelve tot voordeel van dezen Staat, | zo ten opzichte van den Koophandel, als tot verzekeringe der Spaan- | sche Goud-Mijnen, zon konnen oprechten; .... Benevens een Aanhangsel, behelzende een Reize door een | gedeelte van de Spaansche West-Indien, en een Verhaal | van d'Expiditie der Franschen op Cartagena. | Door L. de C. | Tot Amsterdam, | By Andries van Damme, Boekverkooper . . . 1702. |

4° engraved title, pp. (24) 220, (14) 2 maps, 2 plates. 2nd part, pp. 47, map, plate.

11. Aenmerkelyke Voyagie | Gedaan na't | Gedeelte van Noorder America, | Behelzende een nieuwe ontdekkinge van een seer | Groot Land, gelegen tusschen | Nieuw Mexico en de Ys-Zee. | Vervattende de gelegentheid der zelve nieüw ontdekte Lan-| den; de Revieren en groote Meeren in't zelve. | En voor al van de groote Revier Meschasipi genaamd. Die Kolonien die men by de zelve tot voordeel van dezen Staat, zo ten opzichte van den | Koophandel, als tot verzekeringe der Spaansche Goud Mijnen | zou konnen oprechten. De uitnemende vruchtbaarheid van't | Land; overvloed der Visschen in die Rivieren. De gedaanten, | inborst, geloove en oeffeningen der Wilden aldaar woonende. | De vreemde Dieren in Haare Boeschen en Velden. Met een | korte aanmerkinge over de zogenaamde Straat Aniam; en't | middel om door een korte weg, zonder der Linie Æquinoctiaal | te passeeren, na China en Japan te komen met veele andere by-| sonderheden meer. Door Lodewyk Hennepin, | Missionaris Recollect en Notaris Apostoliek. | Desen laasten Druk is niet alleen verçierd, met noodige Kaarten | maar ook met verschede Kopere Printverbeeldingen, | noyt te vooren soogesien. | Te Leyden, | By Pieter van der Aa, 1704. |

4°, pp. (22), 219, (13), 2 maps, 6 plates: Niagara, Buffalo, Building of Griffin, Indians alarmed at Monstrance, Buffalo country, At the Cache.

12. Aanmerkelyke voyagie | gedaan na't | gedeelde van | Noorder America, | behelzende een nieuwe ontdekkinge van een seer | groot Land, gelegen tuschen | Nieuw Mexico en de Ys-Zee, | &c. Te Rotterdam, By Barent Bos, 1704. |

4°, pp. 22, (219,) 13. 2 maps, 6 plates.

13. De Gedenkwaardige | West-Indise Voyagien, | Gedaan door | Christoffel Columbus, | Americus Vesputius, | en | Lodewijck Hennepin. | Behelzende een naaukeurige en waarachtige Beschrijving | der eerste en laatste | Americaanse ontdekkingen, | Door de voornoemde Reizigers gedaen, met alle de | byzondere voorvallen, het overgekomen. | Mitsgaders een | Getrouw en aenmaerkelyk Verhaal, &c. Te Leyden | By Pieter van der Aa. 1704. |

4°, pp. 22 (219,) 13. 2 maps, 6 plates.

14. Nieuwe Ontdekkinge, van groote Lande in Amerika, tusschen

Nieuw-Mexico en de Ys Zee . . . . . Benevens een Aanhangsel, behelzende een Reize door een gedeelte van de Spaansch West Indien door L. de C. Amsterdam 1722.

GERMAN.

15. Neue | Entdeckung | vieler sehr grossen Landschafften | in | America zwischen Neu-Mexico und dem Eyss-Meer gelegen . . . . Ins Teutsche übersetzt durch | M. J. G. Langen. | Mit Land-Charten and Kupffer Figuren. Bremen: Philip Gottfr. Saurmans 1699.

12° pp. (66), 382. Engraved frontispiece, map and two plates.

16. Neue | Reise | Beschreibung | nache | America, | und derer | bisher noch unbekandten Län- | der und Völcker, | vornemlich | von der Landschafft | Lovisiana, | und den Sitten und Lebens Art der Wil- | den in selbiger Landschafft. | Aus dem Französischen über- | setzt und mit Kupfern geziert. | Nürnberg. 1739. | Im Verlag Christ. Fried Feisze.

18°, pp. 425. 2 maps.

ABRIDGEMENTS.

SPANISH.

1. Relacion | de un pais | que nuevamente se ha descu- | bierto | en la | America | Septentrional | de mas estendido que es | la Europa. | Y que saca à luz en Castellano, debajo de la pro- | teccion de el Exmo Sr. Duque de el Infantado, | Pastraña, &c., el Sargento General de Batalla l Don Sebastian Fernandez de Mc- | drano, Director de la Academia Rea| y | Militar de el Exercito de los Paises Bajos. | En Brusselas, | En casa de Lamberto Marchant, | MDC,XCIX. |

12°, pp. (8) 86, map, 2 plates.

ENGLISH.

2. A Discovery of a Large, Rich and Plentiful | Country | in the | North America; | Extending above 4000 Leagues. | Wherein, | By a very short Passage, | lately found | out, thro' the Mer-Barmejo into the South- | Sea; by which a considerable Trade might | be carry'd on, as well in the Northern as | the Southern Parts of America. | London: Printed for W. Boreham, at the Angel in Pater-Noster Row. | [1720.] 8°, pp. (2) 22.

III. THE "NOUVEAU VOYAGE."

FRENCH.

1. Nouveau | Voyage | d'un Pais plus grand que | l'Europe. | Avec les reflections des entreprises du Sieur | de la Salle sur les mines de Ste

Barbe, &c. | Enrichi de la Carte, de figures expressives, des mœurs, |& manières de vivre des Sauvages du Nord, | & du Sud, de la prise de Quebec, Ville Capital | le de la Nouvelle France, par les Anglois, & des | avantages qu'on peut retirer du chemin racourci | de la Chine & du Japon, par le moien de tant | de Vastes Contrées & de Nouvelles Colonies. | Avec approbation & dedié à sa Majesté | Guillaume III. | Roy de la Grande | Bretagne | par le R. P. Louis Hennepin, | Missionnaire Recollect & Notaire Apostolique. | A Utrecht | Chez Antoine Schouten, | Marchand Libraire, 1698. |

8°, pp. (70) (2) 389, 4 plates, 1 map.

2-3. Voyage | en un Pays plus grand | que | l'Europe, | Entre la Mer Glaciale & le Nouveau | Mexique. | Par le | P. Hennepin, | printed in Recueil | de Voyages | au Nord, | contenant | Divers Memoires très utiles au | Commerce & à la | Navigation. | Tome V. | Troisieme Edition | augmentée d'une Relation. | A Amsterdam, | Chez Jean Frederic Bernard. MDCCXXXIV. |

12°, pp. 197–370.

Also one called second edition, 1720.

The first edition of the Voyages au Nord in four volumes 1715–9, did not include Hennepin at all.

The second edition gave the Nouveau Voyage; the third edition, 10 vols., the Nouveau Voyage in Vol. V, and the Nouvelle Découverte in Vol. IX.

DUTCH.

4 (Engraved title) Reyse | door | Nieuwe Ondekte | Landen | (Printed title) Aenmerckelycke | Historische | Reijs Beschryvinge | Door verscheyde Landen veel grooter als die van geheel | Evropa | onlanghs ontdeckt. | Behelsende een nauwkeurige Beschrijvinge van gelegentheyd, natuur, en | vrughtbaerheyd, van't Zuyder, en Noorder gedeelte van America; mitsgaders | de gedaente, aerd, manieren, kledingen, en't geloove der talrijke Wilde Natien, de Hooftstad van Cana | da, door de Englischen. De geivigtige aenmerkingen op de onderneminge van de Heer de la Salle, op de Goud-Mijnen van St. Barbara, met veel meer andere |waeragtige en selsdsame geschiedenissen. En in't besonder de aenwijsingen om |door een korten wegh sonder de Linie Equinoctiael te passeeren, na China en | Japan te komen; en de groote voordeelen die men hier door, als mede door de | nieuwe Volckplantigen in dese vrughtbaare Landen sou konnen trecken. Alles | met een nette Kaert tot dese | aenwijsinge nodig, en kopere Platen

verciert. | Met Approbatie van | Wilhelmus den III. | Komnugh | van | Groot-Britanie. | En aan deselve sijne Majesteyt opgedragen | door | Lodewyck Hennepin, | Missionaris Recollect, en Notaris Apostolick. | Tot Utrecht, | By Anthony Schouten. | 1698.

4°, pp. (28) 142, last page misprinted 242, (18).

Map "Carte d'un Nouveau Monde entre le Nouveau Mexique et la Mer Glaciale. Gasp. Bouttats fecit."

GERMAN.

5 Neue | Reise Beschreibung | durch viele Länder weit grosser als gantz Europa | .... durch L. Hennepin. | Bremen : Phil. Gottfr. Saurmans, 1698.|

8°, pp. (64) 288, 4 plates.

6 Reisen | und seltsehme | Begebenheiten ; Oder sonderbare Entdeckung vieler sehr grossen | Länder | in Amerika. Welche biszhero noch unbekannt | gewesen, und an Grösse gantz Euro- | pa übertreffen, &c., Bremen : Nathaniel Saurmann, 1742.

18°, pp. (24) 382, 2 maps, 2 plates.

THE "NOUVELLE DECOUVERTE" AND "NOUVEAU VOYAGE" TOGETHER.

ENGLISH.

1. A | New Discovery | of a | Vast Country in America, | extending above Four Thousand Miles, | between | New France and New Mexico; | with a | Description of the Great Lakes, Cata- | racts, Rivers, Plants, and Animals. | Also, the Manners, Customs and Languages of the se- | veral native Indians; and the advantage of Com- | merce with those different Nations. | With a | Continuation, | Giving an Account of the | Attempts of the Sieur de la Salle upon the | Mines of St. Barbe, &c. The Taking of Quebec by the English ; With the Advantages | of a Shorter Cut to China and Japan. | Both parts illustrated with Maps, and Figures, | and Dedicated to His Majesty K. William. | By L. Hennepin, now Resident in Holland. | To which are added, Several New Discoveries in North- | America not publish'd in the French Edition. | London, Printed for M. Bentley, J. Tonson, | H. Bonwick, | T. Goodwin, and S. Manship, 1698. |

8°, Engraved title, pp. (20) 299; pp. (32), 178 (2), 301-355. 2 maps, 7 plates.

This is evidently the first English edition. The 299 pages of Part I contain a translation of the Nouvelle Decouverte, and supplementary matter embracing Marquette's voyage was printed in the same time and folied 301-355, 300 being blank. Then apparently, it was resolved to translate also the *Nouveau Voyage*, and this was printed in smaller type as Part II, making 178 pages with a catch word on last page, and in binding up the work, the [supplemental portion of Part I was placed after this without regard to folios.

2. Same Title, but H. Bon- in imprint on the first line.

8°, Engraved title, title, pp. (20) 243 (32), 228. 2 maps, 7 plates.

It is not a reprint of No. 1.

There are slight alterations on Part I, but Part II is entirely rewritten and improved. This part in the first edition begins "Men ought to be satisfy'd": but in this one "Reason ought to rule": and in this edition two chapters are numbered XXII.

3. Same title as No. 1. otherwise apparently as No. 2 but without the error in chapter XXII.

4. A | New Discovery | of a | Vast Country in America; | Extending over Four Thousand Miles, | between | New France & New Mexico; | with a | Description of the Great Lakes, Cataracts, | Rivers, Plants, and Animals. | Also, the Manners, Customs, and Languages of the several | Native Indians; | And the Advantage of Commerce with | those different Nations. | With a | Continuation | Giving an Account of the | Attempts of the Sieur de la Salle upon the | Mines of St. Barbe, &c. The Taking of Quebec | by the English; With the Advantages of a | shorter Cut to China and Japan. Both Illustrated with Maps, and Figures; and Dedicated | to his Majesty [King William. | By L. Hennepin now Resident in Holland. | To which are added, Several New Discoveries in North- | America, no⁴ Publish'd In the French Edition. | London, Printed for Henry Bonwicke, at the Red Lion | in St. Paul's Church Yard, 1699. |

8°, Engraved title, pp. (20) 240, pp. (24) 216. 2 maps, 6 plates.

Reprint of No 2.

M242924

F1632
.H
H455

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY